

**空氣污染管制條例(第 311 章)
根據空氣污染管制(建造工程塵埃)規例
第 3(1)條的規定呈報通知**

通知編號： _____
由監督填寫

(請在填寫本表格前細閱備註)

致： 監督

1. 根據空氣污染管制(建造工程塵埃)規例第 3(1)條，本人/我們*， _____

_____，謹通知
承建商全名

於如夾附位置圖(_____ 張)所述於 _____
張數

_____ 建造工地詳細地址包括區域、地段/地區編號及街道名稱/編號
的建造工地擬開始進行應早報工程。

2. 通知詳情

(a) 承建商英文名稱： _____

承建商中文名稱(如適用)： _____

(b) 公司證書編號(如承建商是一間有限公司)： _____

或香港身分證編號*(如承建商是個人)： _____

商業登記證編號： _____

(c) 通訊地址： _____

電話號碼： _____

圖文傳真號碼： _____

(d) 擬開始進行的應早報工程種類(你可選擇多於一類)：

	預計工程 開始日期	預計工程 完成日期
<input type="checkbox"/> 工地平整工程	_____	_____
<input type="checkbox"/> 填海工程	_____	_____
<input type="checkbox"/> 建築物的拆卸工程	_____	_____
<input type="checkbox"/> 在隧道的通往露天地方的任何出口 100 米以內的部分中進行的工程	_____	_____
<input type="checkbox"/> 建築物的地基建造工程	_____	_____
<input type="checkbox"/> 建築物的上蓋建造工程	_____	_____
<input type="checkbox"/> 道路建造工程	_____	_____

本人/我們*聲明本人/我們*是上述應呈報工程的承建商，而在本通知(包括位置圖)內提供的資料/詳情，以本人/我們*所知及相信為正確無誤。

公司印監

承建商的授權簽署

姓名全名_____

日期：_____/_____/_____
 年/月/日

職位_____

*將不適用者刪去

備註：

1. 本表格應由該建造工地的承建商填寫。如有多於一名承建商在該工地進行建造工程，則由進行該工程的總承建商填寫。
2. 每項呈報表格只包括一個建造工地。
3. 請用黑色或藍色墨水，並以正楷填寫本表格。用打字方式填寫的表格也可接受。
4. 在建造工地開始上述應呈報工程前，承建商須先親身或用掛號郵遞方式將填妥的表格送交監督(即環境保護署署長)轄下的有關顧客服務枱(見附錄)。
5. 如擬更改較早前呈報通知內的任何資料，請在該更改生效前以表格 NB 通知監督轄下的有關的顧客服務枱。
6. 如在填報本表格時需查詢更多資料或要求協助，請聯絡各顧客服務枱。

**Environmental Protection Department
Offices for Licence and Permit applications**

Applications services are now available at the following Customer Service Counters:

Office	Address	Telephone	Control Districts
Revenue Tower Office	33/F., Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong.	2824 3773	N/A
Southern Centre Office	28/F., Southern Centre, 130 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.	2573 7746	N/A
Cheung Sha Wan Government Offices	8/F., Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon.	2402 5200	N/A
Regional Offices:			
Regional Office (East)	5/F., Nan Fung Commercial Centre, 19 Lam Lok Street, Kowloon Bay, Kowloon.	2755 5518	Kwun Tong, Wong Tai Sin, Sai Kung, Yau Tsim Mong & Kowloon City
Regional Office (South)	2/F., Chinachem Exchange Square, 1 Hoi Wan Street, Quarry Bay, Hong Kong.	2516 1718	Hong Kong Island & Islands
Regional Office (West)	8/F., Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, New Territories.	2417 6116	Tuen Mun, Tsuen Wan, Kwai Tsing & Sham Shui Po
Regional Office (North)	10/F., Sha Tin Government Offices, No.1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.	2158 5757	Yuen Long, Sha Tin, Tai Po & North

環境保護署
牌照申請服務辦事處地址

市民可往下列顧客服務枱申請牌照及許可證。

辦事處	辦事處地址	電話	管轄地區
稅務大樓辦事處	香港灣仔告士打道 5 號 稅務大樓 33 樓	2824 3773	不適用
修頓中心辦事處	香港灣仔軒尼詩道 130 號 修頓中心 28 樓	2573 7746	不適用
長沙灣政府合署 辦事處	九龍長沙灣道 303 號 長沙灣政府合署 8 樓	2402 5200	不適用
區域辦事處：			
區域辦事處（東）	九龍九龍灣臨樂街 19 號 南豐商業中心 5 樓	2755 5518	觀塘、黃大仙、 西貢、油尖旺和 九龍城
區域辦事處（南）	香港鰂魚涌海灣街 1 號 華懋交易廣場 2 樓	2516 1718	香港島和離島
區域辦事處（西）	新界荃灣西樓角路 38 號 荃灣政府合署 8 樓	2417 6116	屯門、荃灣、 葵青和深水埗
區域辦事處（北）	新界沙田上禾輦路 1 號 沙田政府合署 10 樓	2158 5757	元朗、沙田、 大埔和北區

Personal Information Collection Statement
(for Notification)

Purpose of Collection

1. The personal data provided by means of this form will be used by Environmental Protection Department for one or more of the following purposes:
 - a. activities relating to the processing of your submission in this form;
 - b. administration and enforcement of relevant environmental legislation;
 - c. pollution complaint investigations;
 - d. statistical and any other legitimate purposes; and
 - e. to facilitate communications between Government and yourself.

2. It is obligatory for you to supply the personal data as required by this form. If you do not provide sufficient information, your notification is incomplete.

Classes of Transferees

3. The personal data you provided by means of this form may be disclosed to :
 - a. other government bureaus and departments, and any other organisations for the purposes mentioned in paragraph 1 above, and
 - b. other persons as permitted by the relevant legislation.

Access to Personal Data

4. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in section 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

Enquires

5. Enquires concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to :

Senior Environmental Protection Officer (Knowledge Management)
33/F, Revenue Tower,
5 Gloucester Road,
Wanchai,
Hong Kong
Tel: 2838 3111
Fax: 2838 3111

收集個人資料
(通知書用)

收集個人資料的目的

1. 你在這份表格上提供的資料，環保署將用於下列一項或多項用途：
 - a. 與處理本表格申請事項有關的工作；
 - b. 有關環境法例的執行和執法；
 - c. 污染投訴調查；
 - d. 統計及其他法定用途；以及
 - e. 方便政府跟你聯絡。

2. 你必須提供表格所要求的個人資料。如果你不提供足夠的資料，你的通知書將會不完整。

獲轉交個人資料人士的類別

3. 你在本表格上提供的個人資料，本署可向下列人士披露：
 - a. 索取該等資料以作上文第 1 段用途的其他政府決策局及部門；以及
 - b. 按有關法例獲准的其他人士。

查閱個人資料

4. 根據個人資料(私隱)條例第 18 條及第 22 條及附表 1 第 6 原則的規定，你有權查閱和更改個人資料。你查閱個人資料的權利，包括取得在這份表格上提供的個人資料副本。

查詢

5. 如欲查詢經本表格填報的個人資料，包括查閱和更改個人資料，可去信：
香港灣仔告士打道 5 號稅務大樓 33 樓
高級環境保護主任（知識管理）
(電話：2838 3111
傳真：2838 3111)